



Řízení letového provozu  
České republiky

## RÁMCOVÁ SMLOUVA O POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB

uzavřená podle ust. § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“)

(dále jen „smlouva“)

### 1. Smluvní strany

**Řízení letového provozu České republiky, státní podnik (ŘLP ČR, s.p.)**

se sídlem: Navigační 787, 252 61 Jeneč

zastoupený: [redacted] výkonným ředitelem útvaru finančního

IČO: 49710371

DIČ: CZ699004742

bankovní spojení: ČSOB a.s. Praha 5, č. účtu 88153/0300

SWIFT kód: CEKOCZPP

zapsaný v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze v oddíle A, vložce 10771,

(dále jen „**poskytovatel**“).

a

[redacted]  
[redacted]  
[redacted]  
[redacted]  
[redacted]

bankovní spojení: [redacted]  
[redacted]

(dále jen „**objednatel**“)

(objednatel a poskytovatel rovněž dále jako „**smluvní strany**“)

### 2. Předmět smlouvy

2.1 Touto smlouvou si smluvní strany rámcově sjednávají základní obchodní podmínky pro poskytování služeb výcviku personálu LNS, a to v následujícím rozsahu:

#### 2.1.1. Výcvik ATCO

2.1.1.1 Vstupní výcvik – Basic

2.1.1.2 Vstupní výcvik – ADI/TWR





- 3.6 V případě oprávněného vrácení faktury přestává běžet lhůta její splatnosti v den jejího odeslání objednatelem a nová lhůta splatnosti počíná běžet ode dne nového doručení opravené či doplněné faktury objednateli.

#### **4. Místo plnění**

- 4.1 Místem plnění je budova Letecké školy Řízení letového provozu České republiky, s. p., K Letišti 934, 160 00 Praha 6 – Ruzyně, Letiště Václava Havla Praha – Ruzyně, Česká republika.

#### **5. Povinnosti poskytovatele**

- 5.1 Poskytovatel je povinen poskytovat služby s náležitou odbornou péčí, v souladu s obecně závaznými právními předpisy a technickými normami.
- 5.2 Poskytovatel je povinen neprodleně informovat objednatele o všech skutečnostech, které mohou mít vliv na poskytování služeb řádně a včas.
- 5.3 Poskytovatel se zavazuje pověřovat poskytováním služeb pouze pracovníky s náležitou kvalifikací a praxí.
- 5.4 Poskytovatel se zavazuje poskytnout objednateli odpovídající výukové materiály a odbornou dokumentaci.

#### **6. Povinnosti objednatele**

- 6.1 Objednatel je povinen dodržovat pravidla vstupu externích subjektů do areálů a objektů poskytovatele. Povinnosti objednatele týkající se vstupu externích subjektů do areálů a objektů poskytovatele jsou uvedeny na následující webové stránce <http://www.rlp.cz/spolecnost/Stranky/Vstupy.aspx>.
- 6.2 Objednatel se zavazuje, že poskytne poskytovateli součinnost nezbytně nutnou k řádnému plnění této smlouvy.
- 6.3 Objednatel je povinen neprodleně informovat poskytovatele o všech skutečnostech, které mohou mít vliv na poskytování služeb řádně a včas.

#### **7. Smluvní pokuty**

- 7.1 V případě prodlení s poskytováním služeb se poskytovatel zavazuje uhradit objednateli smluvní pokutu ve výši 0,05 % z ceny dílčí objednávky, a to za každý i započatý den prodlení.
- 7.2 V případě zrušení potvrzené objednávky ze strany objednatele ve lhůtě kratší než 10 dnů před stanoveným začátkem výcviku má poskytovatel právo na storno poplatek 10 % z ceny objednávky. U kategorie služby 2.1.1.1 a 2.1.1.2 je tato lhůta 3 týdny.
- 7.3 V případě porušení pravidel vstupu externích subjektů dle odst. 6.1 této smlouvy je objednatel povinen uhradit poskytovateli smluvní pokutu ve výši 10.000,- Kč, a to za každé jednotlivé porušení.
- 7.4 Smluvní pokuty podle této smlouvy jsou splatné do 30 dnů od doručení písemné výzvy k jejich úhradě smluvní straně povinné k jejich zaplacení.
- 7.5 Odchylně od § 2050 občanského zákoníku se strany dohodly, že sjednání jakékoli smluvní pokuty se nedotýká práva na náhradu škody vzniklé z porušení povinnosti, ke kterému se

smluvní pokuta vztahuje, a nárok na náhradu škody může být uplatněn nezávisle na smluvní pokutě a v plné výši.

## 8. Ostatní ujednání

8.1 Poskytovatel prohlašuje, že je dostatečně pojištěn pro případ odpovědnosti za škodu způsobenou provozní činností jiným osobám.

8.2 Poskytovatel je oprávněným nositelem autorského práva ke všem výukovým materiálům použitým v rámci poskytování služeb. Výukový materiál nesmí být dále šířen bez předchozího písemného souhlasu poskytovatele.

8.3 Bezpečnost v civilním letectví

Objednatel podpisem této smlouvy bere na vědomí, že není oprávněn sdělovat či jakkoliv šířit informace, kterými by mohla být narušena bezpečnost v civilním letectví, a to z důvodu požadavků na zachování bezpečnosti v civilním letectví, které vyplývají z příslušných právních předpisů (zejména Letecký předpis L 17), a které ukládají poskytovatelům letových provozních služeb přijmout taková adekvátní opatření, na základě kterých bude zajištěna ochrana civilního letectví před protiprávními činy. Objednatel nesmí zejména jakkoliv reprodukovat a dále šířit informace, o nichž se dozvěděl v souvislosti s plněním této smlouvy.

8.4 Ochrana osobních údajů

Objednatel i poskytovatel respektují pravidla o ochraně osobních údajů dle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), tj. nařízení GDPR, a dalších obecně závazných právních předpisů upravujících ochranu osobních údajů. Bližší informace o ochraně osobních údajů na straně poskytovatele jsou k dispozici na webových stránkách <http://www.rlp.cz/spolecnost/osobniudaje/Stranky/default.aspx>.

8.5 Uveřejňování

Objednatel bere na vědomí, že poskytovatel je povinen uveřejnit tuto smlouvu ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů. Objednatel bere dále na vědomí, že poskytovatel je povinen poskytnout informace podle zákona č.106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů. Při uveřejnění této smlouvy v registru smluv budou v jejím textu znečitelněny zejména tyto údaje: bankovní spojení objednatele, kontaktní email uvedený v odst. 2.3 této smlouvy, email objednatele uvedený v odst. 3.5 této smlouvy, podpisy na smlouvě a obchodní tajemství dle odst. 8.6 této smlouvy.

8.6 Podle § 504 občanského zákoníku jsou obchodním tajemstvím veškeré informace obsažené v příloze č. 1, a dále veškeré informace týkající se objednatele, a proto nebude tato příloha, ani informace o objednateli uveřejněny ani poskytnuty podle odst. 8.5 této smlouvy.

8.7 Objednatel bere na vědomí, že objekty poskytovatele jsou z důvodu bezpečnosti a ochrany majetku monitorovány.

## 9. Doba trvání smlouvy

9.1 Tato smlouva se uzavírá na období 3 let.

9.2 Doba trvání této smlouvy může být ukončena písemnou dohodou obou smluvních stran.

- 9.3 Obě smluvní strany mají právo tuto smlouvu písemně vypovědět bez udání důvodu. Výpovědní lhůta činí tři měsíce a počíná běžet prvním dnem následujícího kalendářního měsíce po doručení výpovědi druhé smluvní straně.

## **10. Odstoupení od smlouvy**

- 10.1 Od této smlouvy lze odstoupit pouze v případech stanovených občanským zákoníkem nebo touto smlouvou.
- 10.2 Objednatel je oprávněn odstoupit od této smlouvy v případě, že poskytovatel opakovaně (dvakrát a více) a přes písemné upozornění objednatele porušuje své povinnosti vyplývající z této smlouvy.
- 10.3 Každá ze smluvních stran je oprávněna odstoupit od této smlouvy v případě úpadku ve smyslu zákona č. 182/2006 Sb., o úpadku a způsobech jeho řešení (insolvenční zákon), ve znění pozdějších předpisů.
- 10.4 Poskytovatel je oprávněn odstoupit od této smlouvy v případě, že objednatel bude v prodlení se zaplacením faktury delším než 30 dní.
- 10.5 Odstoupení bude zasláno doporučeným dopisem prostřednictvím držitele poštovní licence. V případě odstoupení kterékoliv smluvní strany od této smlouvy nastávají účinky odstoupení dnem doručení písemného oznámení o odstoupení od této smlouvy druhé smluvní straně.
- 10.6 V případě odstoupení poskytovatele od této smlouvy z důvodů na straně objednatele, uhradí objednatel poskytovateli prokazatelně vynaložené náklady vzniklé ke dni odstoupení.
- 10.7 V případě odstoupení od této smlouvy budou vyrovnány nároky obou smluvních stran tak, aby nedošlo k bezdůvodnému obohacení ani jedné ze smluvních stran.
- 10.8 Odstoupení nemá vliv na nároky ze smluvních pokut a náhrady škody dle této smlouvy vzniklé před účinností odstoupení od této smlouvy.

## **11. Vyšší moc (vis maior)**

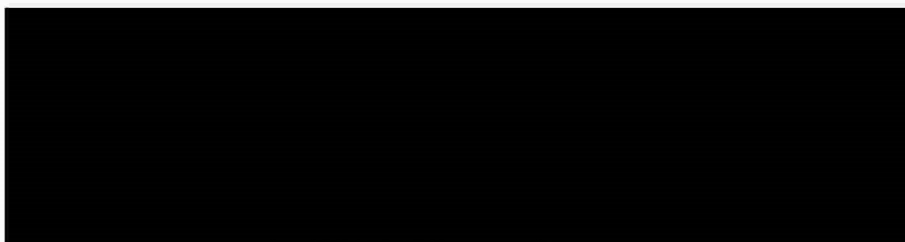
- 11.1 Smluvní strany se osvobozují od odpovědnosti za částečné nebo úplné nesplnění smluvních závazků, jestliže se tak prokazatelně stalo v důsledku vyšší moci. Za vyšší moc se pokládají okolnosti, které vznikly po uzavření této smlouvy v důsledku smluvními stranami nepředvídaných a neodvratitelných událostí, mimořádné povahy a mají bezprostřední vliv na plnění předmětu této smlouvy. Nastanou-li výše uvedené okolnosti, jsou obě smluvní strany povinny se neprodleně o těchto okolnostech vzájemně informovat.
- 11.2 Lhůty pro plnění povinností podle této smlouvy se prodlužují o dobu, po kterou prokazatelně trvá okolnost vylučující odpovědnost.
- 11.3 Jestliže důsledky vyplývající ze zásahu vyšší moci prokazatelně trvají déle než tři (3) po sobě jdoucí kalendářní měsíce, může kterákoliv ze smluvních stran od této smlouvy odstoupit s tím, že se nároky smluvních stran vyrovnají tak, aby žádné ze smluvních stran nevzniklo bezdůvodné obohacení.

## **12. Závěrečná ustanovení**

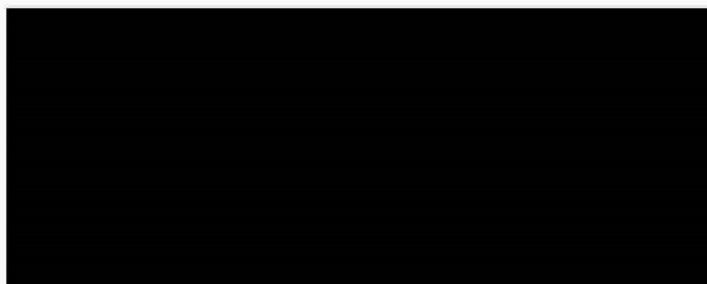
- 12.1 Tuto smlouvu lze měnit nebo doplňovat pouze písemně výslovným oboustranně potvrzeným smluvním ujednáním, a to ve formě dodatku k této smlouvě, podepsaným oprávněnými zástupci obou smluvních stran.

- 12.2 Tato smlouva vstupuje v platnost dnem podpisu obou smluvních stran a účinnosti nabývá dnem uveřejnění v registru smluv.
- 12.3 Obě smluvní strany prohlašují, že jednotlivé články této smlouvy jsou dostatečné z hlediska náležitosti pro vznik smluvního vztahu, a že bylo využito smluvní volnosti stran a tato smlouva se uzavírá určitě, vážně a srozumitelně. Smluvní strany se dohodly, že jejich závazkový vztah se řídí ustanoveními občanského zákoníku.
- 12.4 Poskytovatel prohlašuje a odpovídá za to, že má oprávnění k podnikání v rozsahu plnění této smlouvy, a že při poskytování služeb bude postupovat s odbornou péčí.
- 12.5 Tato smlouva je vyhotovena v českém jazyce ve čtyřech (4) stejnopisech, z nichž každá smluvní strana obdrží dva (2) stejnopisy.
- 12.6 Nedílnou součástí této smlouvy je následující příloha  
Příloha č. 1 – Ceny jednotlivých služeb

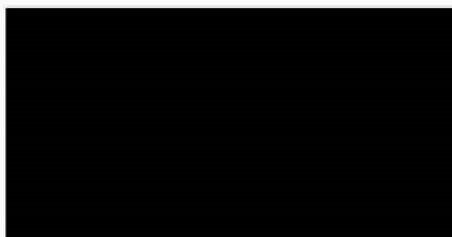
V Jenči dne



výkonný ředitel útvaru finančního  
Řízení letového provozu České republiky, státní podnik (ŘLP ČR, s.p.)



Generální ředitelka



**Příloha č. 1: Specifikace a cena služeb**



## **Cenová kalkulace kurzů**

